

Our Vision

我們的願景

City University of Hong Kong aspires to become a leading global university, excelling in research and professional education.

香港城市大學矢志成為研究優異、專業教育出眾的全球一流學府。

Our Mission

我們的使命

To nurture and develop students' talents and to create applicable knowledge for social and economic advancement.

致力培育和拓展學生才能，創造實用知識，推動社會和經濟進步。

The year of 2023/24 at City University of Hong Kong has been characterised by a resolute drive to reach out globally to fellow researchers, students and potential partners in a bid to fulfill our aspirations within higher education. From north to south and east to west, we have sought out like-minded scholars, change-makers, influencers, industrialists and government officials and shared with them our vision, which has led to a suite of agreements that will benefit both institutions immeasurably. Our consistent message, like a melodic refrain within a song, is that, as a matter of urgency, we must focus on innovating into the future and set in motion a cascade of initiatives for taking on the world's most pressing problems. Top of the list is sustainability, which in this year's Annual Report commands its very own section, while other stories contained within reflect our commitment to the United Nation's Sustainable Development Goals, always thinking globally, always acting locally, to mitigate the impact of climate change, energy concerns, pollution problems and the depletion of resources.

香港城市大學在2023/24年度以無比決心，在全球連繫研究人員、學生和潛在合作夥伴，藉以實踐我們在高等教育的抱負。我們面向國際，拓展全球，匯聚志同道合的學者、革新者、具影響力人士、實業家和政府官員，與他們分享我們的願景，從而達成一系列使雙方機構均受益匪淺的協議。當務之急是我們必須以創新邁向未來，並採取一系列措施來解決全球最迫切的議題。這訊息始終如一，就如歌曲中的副歌一樣。而最需要優先處理的是可持續發展，這議題在今年的年度報告中獨立成章，而其中包含的事項反映了我們對聯合國可持續發展目標的承諾。城大不但放眼全球，同時專注本地行動，以減輕氣候變化、能源和污染問題，以及資源耗竭所帶來的影響。